

IL PRANZO DEL MERCATO vi è proposto da...

BIAS boutiques Bellinzona
Via Teatro 1
091 8262461
pelletteria, calzature,
accessori, abbigliamento.



dal 1924



GEOX
RESPIRA



Antichi Sapori Tel. 091 829 05 05, Gorduno	Flan di zucca, crespelle alle castagne ripiene ai funghi porcini e dessert <i>Tutte le sere fondue chinoise a volontà</i>	Fr. 25.—
Bar Indipendenza Tel. 076 245 37 34, P. Indipendenza 1	Polenta e brasato <i>Vi aspettiamo con le nostre meravigliose pizze e la nuova carta</i>	Fr. 22.—
Bar L'incontro Tel. 091 825 13 49, Bellinzona	Maialino da latte bio (Azienda Ramello Contone) con gratin di patate e cicorino	Fr. 28.—
Cantinin dal Gatt Tel. 091 825 27 71, Bellinzona	Maialino di latte al forno con patate arrosto al rosmarino <i>Lunedì 23 dicembre siamo aperti a pranzo e cena</i>	Fr. 30.—
Casa del Popolo Tel. 091 825 29 21, Viale Stazione 31	Involtni di maiale alla messicana, serviti con riso al burro	Fr. 24.—
Grottino Ticinese Tel. 091 826 39 64, V. Lavizzari 1	Tartarina del grottino – <i>Ringraziando con tutto il cuore i nostri stimatissimi clienti ed augurando delle felici feste Natalizie annunciamo che saremo chiusi dal 24.12.2024 al 6.01.2025 compresi</i>	Fr. 26.—
Grotto dei Pacifici Tel. 091 825 67 57, Via alla Predella	Maialino al forno con patate al rosmarino e dessert	Fr. 27.—
Osteria Grotto del Nando Tel. 091 825 55 62, Carasso	Insalata, risotto ai porcini e dessert	Fr. 18.—
Piazza Tel. 091 826 26 88, P. Governo	Cordon bleu con contorno e dessert <i>Tutte le sere fondue chionoise a volontà</i>	Fr. 24.—
Ristorante Del Moro Tel. 091 857 24 36, Corso Libero Olgiati 67	Insalatina mista, impanata con patatine fritte e salsa tartare	Fr. 22.—
Ristorante Hotel Unione Tel. 091 825 55 77, Via Henri Guisan 1	<i>Il nostro ristorante sarà chiuso dal 23 dicembre 2024 al 12 gennaio 2025</i>	
Ristorante Internazionale Tel. 091 835 44 20, Viale Stazione 35	Pinsa con luganighetta e patate	Fr. 22.—
Ristorante La Taverna Tel. 091 223 00 10, Giubiasco	Bollito misto <i>Per il mese di dicembre aperti anche la domenica a pranzo e cena</i>	Fr. 22.—
Ristorante Montebello Tel. 091 825 83 95, Salita alla Chiesa 3	Cocktail di gamberetti, spaghetti ai frutti di mare <i>Scopri il nostro menù per la cena della vigilia ed il pranzo di Natale su www.ristorantemontebello.ch</i>	Fr. 35.—
Ristorante Stella Tel. 091 857 33 36, Giubiasco	Tagliatelle al burro e salvia, entrecôte di puledro al pepe verde e dessert <i>Su prenotazione fondue chinoise a volontà Fr. 35.— e fondue bourguignonne Fr. 45.—</i>	Fr. 25.—
Romitaggio Tel. 091 825 36 92, M. Carasso	Crema di ceci e sutte di cozze e vongole, paccheri allo scoglio con pomodorini, olive taggiasche e basilico, dessert Gamberi argentini in tempura e dessert	Fr. 18.— Fr. 20.—

Anno XLIX



Settimanale edito dalla Società Commercianti di Bellinzona e dintorni



N. 49
Mercato di sabato
21 dicembre 2024

www.commercianti-bellinzona.ch

Un fatto strabiliante nel secolo scorso Un cliente messo K.O. al Bar Brambilla

Oggi La Stadera vi racconta una storia realmente accaduta un sabato sera d'inizio estate nell'accogliente giardino del Caffè Sport di Piazza Mesolcina a Bellinzona. I proprietari e gestori di questo frequentatissimo ritrovo erano la sciura Teresa e suo fratello Giovanin Brambilla. Il duo organizzava spettacoli speciali che attiravano molte persone. Nella sala principale si svolgevano le commedie recitate dal "Giupinat" di Brescia noto come Teodolindo Minutoli. Nel giardino invece, reso invisibile ai passanti, da grandi teloni, venivano offerti spettacoli a volte anche osè. Così quel sabato si esibì la "donna più popputa del mondo" che era una lituana portata in città da un ferroviere. Lo era per davvero, come poté constatare la sciura Teresa che le aveva portato in camera una camomilla e poco dopo riferì di aver visto un seno colossale. Il giardino era stracolmo di gente, quasi tutti uomini e all'apparizione della donna ci fu un lungo applauso. Indossava un vestito di seta gialla che ne nascondeva, ampio com'era le forme. Un ravecchiese appena la vide così abbigliata esclamò ad alta voce "la lasaa a cà i

tett". La frase fece arrabbiare la donna che ebbe un gesto di stizza ma un monile che portava al polso si impigliò e strappò l'abito, lasciando uscire una mammella veramente colossale. Il solito spettatore seduto in prima fila gridò: "em pagaa per vedei tutt e dô" e allora la donna più popputa del mondo, senza dire una sola parola, lasciò uscire dal vestito lacerato anche la seconda e pure ciclopica mammella, si avvicinò al cliente disturbatore, gli tirò la testa contro il petto e con un movimento fulmineo allargò i seni e poi li sbattè con la massima forza contro l'imprigionato capo dello spettatore. Si udì un fortissimo ciac e si vide l'uomo, messo cappao, cadere lentamente a terra. Un altro cliente proveniente dalla periferia e che non doveva di sicuro far parte

anche lui dell'Associazione dei nemici delle bevande alcoliche, raggiunte la lituana e come fanno gli arbitri di pugilato, le alzò in segno di vittoria, il braccio destro. In quel momento il cliente che era finito a terra si alzò e tenendosi la testa fra le mani disse "per fortuna a gù 'na dona piata". La redazione de La Stadera augura un buon San Silvestro e soprattutto felice Anno Nuovo!
F.Z.

Impresa di pittura
RIBOCOLOR Saggi
di Adam Ribaldo

Auguri di buone Feste!

Via Cantonale 25 - 6705 Cresciano
Tel. e fax: 091 825 65 05 - mobile: 079 413 69 22
e-mail: adamribo@ticino.com

DA NICO & CHICA
Capodanno con letto... e non solo!

Musica dal vivo e animazione
con Susy Facchi e Nicola

Menù
Terrine di Faraona con pane rustico e ribes
Formentino con scaglie di parmigiano all'aceto di lamponi
Tortino di carciofi alla ligure
Vitel tonnè con panissa di ceci
Salmore affumicato
...
Gnocchi di ricotta al sugo di noci
...
Stinco di vitello con contorni e salsa di spugnole locali
...
Buffet formaggi
...
Sorbetto al limone
...
Brindisi di mezzanotte
...
Auguri di Buon Anno con cotichino e lenticchie
Alba con colazione

Con letto Fr. 90.- / senza letto Fr. 65.-
Info e riservazione: Ristorante Marti, 6763 Osco
091 866 11 89 / 079 512 17 65

Eredi Luigi Bassi
Carpenteria in legno - Copertura tetti

Via Fleming 9, CH - 6500 Bellinzona
Telefono 091 826 37 71, Fax 091 826 37 32
erediluigibassi.sa@bluewin.ch

Jelmini

Metalcostruzioni Jelmini SA
Via M. Comacini 16
6500 Bellinzona
Tel. 091 825 36 03
Fax 091 826 15 80
info@jelmini-sa.ch

TIPOGRAFIA TORRIANI SA

Via Pizzo di Claro 3
6500 Bellinzona
Tel. 091 825 89 19
info@tipografia-torriani.ch
www.tipografia-torriani.ch



viale Stazione 27
6500 Bellinzona
Tel. 091 825 23 69
www.otticacocchi.ch

Un patrizi al mercaa di Silco

La Befàna

A ghém ammò in bôca él güst dal panetùn da Natàl e la pànza piéna dal scenùn da l'última sira da l'ann e a sém rivà a l'Epifania che, cum'èl dis èl pruverbi, tücc i fèst la pòrta via. Per furtüna perché, a na inànz cùl ritmo dal més da dicembru a sa cunsciarésum da bütà via. Ga narés un stômich da fèr pèr digerì tüt qui disnà e scén cun parént e àmis che, in bàrba al colesteròlo, a la linea e ai racumandaziùn da dutùr e dietologi, almén per sti fèst, i sa na tirà dré asé cun la scüsa che sa vif na vólta sôla e ogni tant na föra dal sòlit tràn tràn èl fa bégn. Ga sarà témp dopu per dàs na regulàda per ricüperà el "peso forma" e, chi piü chi ménu, ricumincià a tö giò la sòlita medesina, i sòlit pastili. L'Epifania, nel rispèt di tradiziùn, l'è la Festa da la Befàna e

l'è ànca una tradiziùn cristiana. Bé-fàna, in la lingua da quèl témp, él significàva na dôna végia, brütisima ma benéfica, e l'è pò quèla che la ga insegnà la strada ai Rè Magi per incuntràs cùn Gesù. L'Epifania la cuinçid cùl témp di di Rè Magi che i nàva a adurà èl Signür che in quèl di li l'éva stai batezà in da l'acqua del Giordano. L'è tradiziùn che la Befàna, immaginàda da da 'na vegèta cul nàs lüngh e el barbin güzz, vestida da stràsc, un cpelàsc in testa, a cavàl d'una scüa, vulàndo sùra ai tècc di cà, la ga porta i regài ai fiöö, metü dént in di calzét tacà sù la sira prima sùra al camìn. A qui che iéva fài pòch giüdizi la ga purtáva un tòch da carbùn. Se a ga pénsi a quèl témp ma végn la nüstalgia da qui sir pasà davanti a la fiàma dal camìn, al càlt

da la bràsa e a la lüs di fiàmèll che i sparpaiàva sù i mür l'ùmbra da tanti diségn fantasiüs. Pö sa nàva a durmì, speràndo che la nòcc la pasàs in prèsa per levà sù prèst e guardà dént in da la calzéta, cuntént da mia truvà él carbùn ma magari dumà un arànz, un mandàrin, na caramèla, un ciuculatìn. Sa cuntentàvum da pòch anca perché ga néva mia püsé. Ma sévum cuntént, forsi püsé di fiö d'adèss che i po vèch tütt e da piü, e l'è pròpi per quèl che ià perdü in gràn part èl sèns da la surpréa e da la nuvità. Ma i truvàrà ànca lür i sô sudisfaziùn che, sa spèra, la sa ridüsa mia a scambiàs i augüri sül telefonin, ma a incuntràs da persôna, sténgiàs la màn, guardàs in di öcc e scambiàs i augüri.

→ 18enni a Palazzo

Come da tradizione la Città ha accolto i neo-diciottenni residenti nel Comune di Bellinzona. L'appuntamento con i nati nel 2006 ha visto la partecipazione di un centinaio di giovani che nel corso del 2024

hanno raggiunto la maggiore età civile e civica. Per loro si è trattato di un momento importante che porta con sé nuovi diritti e doveri, in particolare la responsabilità di partecipare alle decisioni prese a livello comunale, cantonale e federale.

→ Pranzo Natalizio

È annunciato per il 25 dicembre presso l'Hotel Ristorante Internazionale con un menù semplicemente elettrizzante. Ma ci sarà pure una grandissima novità, costituita da un menù appositamente preparato per



Farmacie Pedroni

Airolo, Arbedo, Ascona, Bellinzona, Bodio, Camorino, Castione, Cugnasco, Faido, Gordola, Locarno, Riazzino, Roveredo, Sementina

ALLTHERM Pharma Suisse SA Bellinzona: Grossista Medicinali

Home Care TI-CURO: nutrizione clinica a domicilio

Alpersico SA – Farmacia San Gottardo, Bellinzona

Self-service di materiale infermieristico 24/24h

Farmacia San Gottardo, Bellinzona



Il gruppo Farmacie Pedroni augura a tutti Buone Feste

coloro che sono intolleranti al glutine e al lattosio. La direzione del ritrovo si merita i dovuti complimenti per aver prestato attenzione a questa numerosa cerchia di persone. Un bel Natale all'Internazionale quindi, dove le riserve sono attese allo 091 835 44 20.

→ Villa dei Cedri

In tempo per le feste abbiamo il piacere di presentare il nostro nuovo shop online fra oggetti di artigianato, libri, foulard design. Troverete un'idea regalo adatta a tutti.

→ Hotel Unione

Lo staff di Laura e Marco Berini ci informa che come da tradizione il ritrovo sarà chiuso dal 21 dicembre fino al 7 gennaio 2025 per le vacanze invernali. Ma per il momento si potranno sempre gustare le proposte del giorno e la famosa Fondue Chinoise con carne di fassona piemontese a volontà, dieci salse fatte in casa e ricco contorno. Riservazioni allo 091 825 55 77.

→ Arriva la Befana

Il gruppo capitanato dall'Anita marcherà presenza lunedì 6 gennaio

2025. Attorno alle ore 8, in un luogo tenuto segreto, ci sarà la vestizione della Befana e subito dopo prenderanno avvio le visite nelle Case Anziani. Nel pomeriggio, precisamente alle ore 17 è prevista la sfilata sul Viale Stazione con arrivo in Piazza Collegiata dove la Befana distribuirà doni ai più piccini.

→ G.S. Molinera

Sabato 4 gennaio la società presenterà in massa alla prima gara del Trofeo TI-SKI, fissata al Centro nordico di Campra. Al Fondo del Lucomagno i tesserati del Gruppo Sportivo Molinera saranno presenti in tutte le categorie.

→ G.G. Artore

Domenica 22 dicembre sul piazzale della scuola dalle ore 10.30 alle 12.30 si terrà il tradizionale aperitivo e scambio degli auguri organizzato dal Gruppo Giovani Artore. Per questo piacevole momento informale e spontaneo sono attesi i numerosi sostenitori.

→ Filarmonica Gorduno

Il concerto di gala diretto dal maestro Michele Minotti si terrà do-

menica 22 dicembre alle ore 16.15 nell'ampia palestra.

→ Concerto di Gala

La filarmonica Cadargo (Carasso-Darò-Gorduno) annuncia il tradizionale concerto per lunedì 6 gennaio 2025 alle ore 16.30 con la direzione del maestro Michele Minotti. Sarà la sala patriziale di Carasso ad ospitare l'evento.

→ Ultimissima promozione

Fino al 31 dicembre con sconti del 20% alla Boutique Particolari per sottolineare il 15esimo di attività. Tutto questo in Vicolo Muggiasca.

→ Concerto Gospel

Bibo Verda dell'Associazione Free Green Music ci ricorda che questa sera sabato alle ore 20.45 presso il Teatro Sociale si svolgerà il doppio concerto con JP The Soul Voices proveniente dalla Florida e il coro bellinzonese IntantoCanto diretto dal maestro Giovanni Bonariva, che aprirà la serata. È sempre in corso una prevendita all'Info Point telefono 091 825 48 18.

Fidarsi è bene. Ma la Mobiliare è meglio.

Consulenti per il Bellinzonese: Claudio Ostini, Marco Nobile, Daniele Bernardazzi, Gabriele Rigozzi (Senior), Giuliano Pesenti (Junior)

Agenzia generale Bellinzona
Michele Masdonati

Piazza del Sole 5, 6500 Bellinzona
T 091 601 01 01, bellinzona@mobiliare.ch

la Mobiliare

181873

La Banca più antica del Ticino

Prodotti di risparmio
Soluzioni d'investimento
Gestione patrimoniale

Piazza Collegiata 3 I CH-6501 Bellinzona
Tel. +41 91 821 51 21 I Fax. +41 91 825 66 18
info@bancaria.ch I www.bancaria.ch



SOCIETÀ
BANCARIA
TICINESE

dal 1903